

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat + MFD : unabhängige Monatszeitschrift für Armee und Kader mit MFD-Zeitung  
**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat  
**Band:** 64 (1989)  
**Heft:** 2

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 06.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

ZEITZÜNDER
WERKZEUG-MASCHINEN
HARTMETALL-WERKZEUGE

ZIELSCHIEBEN
DREHTEILE
KÜHLANLAGEN

## DIXI GRUPPE / LE LOCLE

42, AV. DU TECHNICUM / TEL. (039) 34 11 71 / TELEX 952 308 / FAX (039) 31 11 64

*Lucia Wüthrich,  
25jährig,  
1,64 gross, ledig.  
Jetziger Beruf:  
Sekretärin. Ab  
1.1.91 erste uni-  
formierte Polizei-  
beamtin der  
Stadtpolizei Bern?*



## Der Stadtpolizei Bern sind auch Frauen willkommen...

... am 3. Januar 1990 beginnt wieder eine einjährige Polizeischule. Zum ersten Mal werden dann auch Frauen dabei sein. Und ich bin fast sicher, dass ich nicht die einzige sein werde. Denn nicht nur die Ausbildung – bei vollem Lohn – verspricht interessant zu werden, sondern danach auch die vielfältigen Einsätze im Dienst. Besonders schätze ich daran den Kontakt zu verschiedensten Menschen. Und auch, dass man schon berufeshalber immer fit ist.

*Jetzt zur Polizei!*

Die Polizeischule 1990 dauert vom 3.1. bis 28.12.1990. Aufgenommen werden können Schweizer Bürgerinnen und Bürger mit abgeschlossener Berufslehre oder gleichwertiger Ausbildung, im Alter von 21 bis 30 Jahren. Verlangen Sie mit diesem Coupon unverbindlich die Bewerbungsunterlagen.

Name: _____	Vorname: _____
Jahrgang: _____	Beruf: _____
Strasse: _____	PLZ/Ort: _____

Bis spätestens 28. März 1989, einsenden an:

**Stadtpolizei Bern**  
Polizeischule 1990  
Postfach 158, 3000 Bern 7



Polizeidirektion der Stadt Bern



## Schweizerische Gesellschaft für militärhistorische Studienreisen (GMS)

### Reiseprogramm 1989

#### Eintages-Exkursionen

- 1/1989 **Die Schweizerische Festung Luzisteig**  
29. April 1989
- 2/1989 **Festung Belfort – Vaubans Meisterwerk**  
6. Mai 1989
- 3/1989 **Der Hartmannswellerkopf zu Fuss**  
27. Mai 1989
- 4/1989 9. September 1989
- 5/1989 **Die Schlacht bei Laupen 1339 in neuerer Sicht**  
10. Juni 1989
- 6/1989 **Armeeleistung 1940 – Festung Reuenthal**  
30. Juni 1989
- 7/1989 18. August 1989
- 8/1989 **Pruntrut Zipfel – So oft am Rande des Krieges!**  
23. September 1989
- 9/1989 **Kosaken im Glarnerland! – Der Feldzug des russischen Feldmarschalls Suworow**  
30. September 1989

#### Zwei- und mehrtägige Exkursionen

- 10/1989 **Ils ne passeront pas!**  
Die Schlacht bei Verdun 1916  
19.–21. Mai 1989
- 11/1989 **Operation Merkur – Der deutsche Luftlande-  
angriff auf Kreta 1941**  
3.–10. Juni 1989  
GMS-Exkursionstage: Dienstag, 6. Juni und  
Donnerstag, 8. Juni, übrige Tage zur freien Verfü-  
gung
- 12/1989 **Der Gotthard – Landesbefestigung am Gott-  
hard 1885–1900**  
17./18. Juni 1989
- 13/1989 1./2. Juli 1989
- 14/1989 **Der Adler ist gestürzt!**  
Die Kämpfe um Bastogne 1944/45 und die  
Schlacht bei Waterloo 1815  
22.–25. Juni 1989
- 15/1989 **Monte Grappa «tu sei la mia patria»! – Der  
Hochgebirgskrieg 1915–1918 um den Monte  
Grappa und den Monte Pasubio**  
25.–27. August 1989
- 16/1989 **Die Schicksalsschlacht bei Bibracte 58  
v. Chr. – Die Helvetier unter Diviko gegen die  
Römer unter Cäsar**  
2./3. September 1989
- 17/1989 **Kämpfer in Fels, Eis und Schnee III**  
Der Gebirgskrieg in den Westalpen 1939/40 und  
1944/45  
8.–10. September 1989
- 18/1989 **Schlachten des «Grossen Vaterländischen  
Krieges» 1941–1945**  
Rundreise durch die Sowjetunion  
12.–26. November 1989
- 19/1989 **Der Endkampf an der Donau 1944/45 – Rei-  
se in den Raum Wien – Budapest – Debrecen**  
11.–18. Oktober 1989

Alle Reisen werden von sachkundigen Referenten geführt.

#### Anmelde- und Bestelltalon

- ☐ Ich interessiere mich für die Mitgliedschaft
- ☐ Ich bitte um Zusendung des Jahresprogrammes 1989

Name und Vorname: .....

Adresse: .....

Unterschrift: .....

Einsenden an: GMS-Sekretariat, Postfach 590, 8021 Zürich

Programmänderungen bleiben vorbehalten



## Zuckermühle Rapperswil AG



**Bergsteigerschule  
Meiringen-Haslital  
Peter Egger**

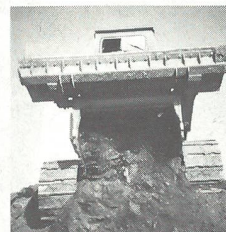
Bergführer, 3857 Unterbach, Tel. 036 71 25 93

### Bergferien im In- und Ausland

Skitouren, Bergwandern, Ausbildungs- und Fortbildungswochen  
**Bitte verlangen Sie schriftlich das ausführliche Jahres-  
programm**

Der  
**SCHWEIZER SOLDAT**  
vermittelt Kaderpositionen!

## FRUTIGER BAUMASCHINEN



### SCHÜRFRAUPEN

Wir sind Spezialisten für Erd-  
bewegungen auf Distanzen von  
50 bis 500 m.

Einsatzgebiete:

- Strassenbau
- Rekultivierungen
- Abdeckungen
- Sportplatzbau
- Dammbau
- usw.

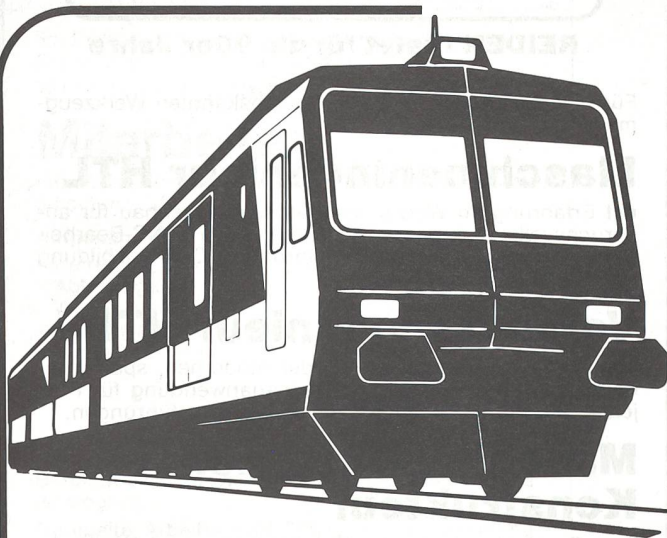
**VERKAUF**

**VERMIETUNG**

**EINSATZ**

**FRUTIGER BAUMASCHINEN**  
Rundstrasse 25, CH-8401 Winterthur

Tel.: 052 23 30 23  
Tlx.: 76 171  
FAX 052 23 00 29



## Schindler Waggon

### Mit der Bahn 2000 in die Zukunft

*Dank der positiven Entwicklung im öffentlichen Verkehr verfügen wir über eine sehr gute Auftragslage. Möchten Sie mit-helfen, diese zu bewältigen?*

Als

### BETRIEBSFACHMANN

*können Sie in unserer Abteilung Arbeitsvorbereitung in folgendes Arbeitsgebiet einsteigen:*

- Erstellen von Operationsplänen
- Ermitteln von Vorgabezeiten
- Festlegen von Werkzeugen und Vorrichtungen
- Überwachen der Fertigungsabläufe im Betrieb

*Von Ihnen erwarten wir eine abgeschlossene Berufsausbildung als Spengler, Schlosser oder Schreiner mit der entsprechenden Weiterbildung zum Betriebsfachmann. Berufspraxis als Betriebsfachmann wäre wünschenswert.*

*Unser Personaldienst (Frl. A. Schnetzer, Tel. 071/43 43 75; Zentrale 43 43 43) erwartet gerne Ihren Telefonanruf oder Ihre schriftliche Bewerbung.*

**Schindler Waggon Altenrhein AG**

## Qualität – Qualität – Qualität

GRETAG, eine Tochtergesellschaft von Ciba-Geigy, ist ein führendes Unternehmen in den Sparten Photofinishing, Farbmessstechnik, Grossbildprojektion EIDOPHOR, Datentechnik und Lasertechnik. Unsere High-Tech-Anlagen sind Spitzenprodukte und finden weltweit Absatz.

QUALITÄT wird bei uns grossgeschrieben. Ein entsprechend wichtiger Betriebszweig ist deshalb das Qualitätslabor, für das wir Verstärkung suchen durch einen

### Labortechniker

mit technisch-wissenschaftlicher Ausbildung

Unser neuer Mitarbeiter braucht für das unten genannte Arbeitsgebiet noch nicht spezialisiert zu sein; wichtiger ist die Bereitschaft zur **Weiterbildung** und die Freude, sich in die interessante Materie einzuarbeiten.

Der Aufgabenkreis, nach gründlicher Einarbeitung, umfasst

- das Einbringen von Vorschlägen für die Anwendung von Schmier-, Reinigungs- und Klebetechniken;
- deren Erprobung auf Eignung zur Erfüllung der Produktspezifikationen;
- ihre Einführung und Überwachung in der Fabrikation.

Interessenten, die sich durch diese vielseitige und nicht alltägliche Aufgabe angesprochen fühlen, sind eingeladen, ihre Bewerbungen an Herrn W. Kramer zu richten, der für allfällige telefonische Auskünfte gerne zur Verfügung steht (Tel. 01 842 20 83).



**GRETAG**

AKTIENGESELLSCHAFT

Althardstrasse 70, 8105 Regensdorf, Telefon 01/842 11 11

Dr. Weibel

## BALSAM CREME

mit Lanolin- und Mandelöl ist

Hautpflege  
für die ganze Familie — tagtäglich

Dr. Weibel

## BALSAM CREME

mit Lanolin- und Mandelöl ist

Hautpflege  
für die ganze Familie — tagtäglich

Als Rüstungsbetrieb befassen wir uns mit der Neu- und Weiterentwicklung und damit auch mit der Kontrolle und Abnahme von modernen Waffensystemen.

Im Rahmen des Beschaffungsprogrammes Kampfpanzer Leopard suchen wir für die Abteilung Integration einen

## Elektroniker

als Systemspezialisten der Gruppe Messungen Feuerleitanlagen.

Das Aufgabengebiet umfasst die Leistungsdatenvermessung von Feuerleitanlagen im Rahmen der Endabnahme moderner Kampfpanzer.

Zur Lösung dieser anspruchsvollen Aufgabe stehen moderne, rechnergestützte Prüfsysteme (PDP-11-Familie) sowie optische bzw. laseroptische Prüfgeräte zur Verfügung.

Für einen ersten Kontakt rufen Sie bitte Telefon 033 28 20 28 (Herrn W. Stoller) an.

**Eidgenössische  
Konstruktionswerkstätte Thun  
Personalabteilung  
Allmendstrasse 86 3602 Thun**



# REIDEN

SWISS

**REIDEN rüstet für die 90er Jahre**

Für den Weiterausbau unserer bestbekannten Werkzeugmaschinen suchen wir

## Maschineningenieur HTL

mit Erfahrung im Werkzeug- oder Maschinenbau für anspruchsvolle Konstruktionsarbeiten von CNC-Bearbeitungszentren und Spezial-Ausführungen. CAD-Ausbildung von Vorteil.

## Verkaufs-Ingenieur HTL

mit fundierten Kenntnissen in der modernen, spanabhebenden Bearbeitung und Maschinenanwendung für Projektierung und Bearbeitung von Auftragsausführungen.

## Maschinenzeichner Konstrukteur

zum Bearbeiten laufender Detaillierungs- und Konstruktionsarbeiten im Maschinenbau. Interessenten werden im CAD ausgebildet.

Wir bieten Ihnen eine gründliche Einarbeitung und ein interessantes und vielseitiges Arbeitsgebiet in einem kleinen Team.

Rufen Sie uns bitte an, damit wir einen Termin für ein persönliches Gespräch vereinbaren können.

**REIDEN, Werkzeugmaschinenfabrik AG  
6260 Reiden, Telefon 062 81 15 75**

METTLER bedient weltweit ausgewählte Märkte mit Produkten und Dienstleistungen für anspruchsvolle, professionelle Anwender. Das Schwergewicht liegt auf Präzisionswaagen für Labor, Industrie und Handel, auf analytischen Messinstrumenten sowie auf industrieller Messtechnik. Wir kommunizieren in den Sprachen unserer Märkte. Unsere Produkte entwickeln wir im Dialog mit Kunden und Anwendern.

## Als Chemiker / in oder Chemie-Ingenieur / in und *Product Manager* für *analytische Instrumente* schlagen Sie die Brücke zwischen Markt und Entwicklung.

### Was Sie erwartet

Erarbeiten von Produkte-Leitbildern in enger Zusammenarbeit zwischen Kunden und F + E. Produktbegleitung am Markt (Werbung, Ausstellungen, Seminare, Publikationen usw.). Gelegentliche Auslandsreisen.

### Was Sie mitbringen

Ausbildung als Chemiker oder Ing. Chem. Erfahrung in Instrumentalanalytik und in kundenorientierter Tätigkeit. Betriebswirtschaftliche oder verkaufsbezogene Weiterbildung. E/F.

### Was wir bieten

Internationale Aufgabe in einem interdisziplinären Umfeld. Sorgfältige Einführung und interessante Entwicklungsmöglichkeiten.

Spricht Sie eine kommunikative, marktorientierte Zukunft an?  
Martin Vogler, Leiter Personalstelle, freut sich, Sie kennenzulernen und erteilt Ihnen am Telefon vorgängig weitere Informationen.

Mettler Instrumente AG, Personalwesen  
8606 Greifensee, Telefon 01 944 22 50

# METTLER

## Denken Sie an einen Berufswechsel?

Im Betreuungs- und Sicherheitsbereich erwartet Sie eine anspruchsvolle Aufgabe.

Wir suchen stabile, teamfähige und einsatzfreudige

### Mitarbeiter

die sich in Aufgaben des Strafvollzuges einarbeiten möchten.

#### Aufgaben:

- Betreuung
- Ablösungen in Werkstätten
- Kontrolltätigkeiten
- Sicherheitsbereich

#### Anforderungen:

- Schweizer Bürger
- Alter ab 25 Jahren
- Berufsabschluss oder gleichwertige Ausbildung
- ausgeglichener Charakter
- Eignung im Umgang mit Menschen

Berufsbegleitende Ausbildung mit Diplomabschluss ist möglich.

Geregelte Arbeits- und Freizeit, gute Besoldung im Rahmen des Angestelltenreglementes, Dienstwohnung möglich.

Weitere Informationen ersehen Sie auch aus unserem Prospekt, den wir Ihnen auf schriftliche Anfrage gerne zustellen.

Bewerbungen mit vollständigen Personalien, Lebenslauf, Foto, Zeugniskopien, Referenzen und Leumundszeugnis sind zu senden an:

### Kant. Strafanstalt Regensdorf

Personalsekretariat  
8105 Regensdorf



Wir suchen einen jüngeren, initiativen

### Bürochef

für das Büro Korpsmaterial, Munition und persönliche Ausrüstung.  
Stellvertreter des Betriebsadjunkten

Das Aufgabengebiet umfasst die administrative Bearbeitung von Revisionen und Reorganisationen. Verkehr mit Truppenkommandanten. Verarbeiten der Materialbestellungen und Ausarbeiten der WK-/EK-Papiere.

#### Wir wünschen:

- abgeschlossene kfm. Berufslehre oder gleichwertige Ausbildung.
- Zuverlässigkeit, saubere, speditive Arbeitsweise.
- Kontaktfreude und freundlicher Umgang mit Mitarbeiter und Trp-Angehörigen.
- Französischkenntnisse erwünscht.
- Nach Möglichkeit Offizier oder höherer Uof.

Wir offerieren zeitgemässe Anstellungsbedingungen, gleitende Arbeitszeit 5-Tage-(42-Stunden-)Woche. Dienort: Kloten. Eintritt: 1.4.89

Sind Sie Schweizer Bürger und möchten diese Herausforderung annehmen, dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung.

#### Eidg. Zeughaus & Waffenplatz

Kloten-Bülach, 8302 Kloten

Telefon 01 813 72 72 (int. 203) Hr. M. Altorfer

# Erfolgversprechende Zukunft

bei STANDARD TELEPHON UND RADIO AG, der Tochtergesellschaft von ALCATEL N.V.

Einer unserer tonangebenden Geschäftsbereiche – ÜBERTRAGUNGSTECHNIK – wird vor immer grössere Herausforderungen gestellt. Daher besteht für Sie als engagierter und vielseitig interessierter

## El.-Ing. HTL

die Chance, innerhalb eines umfangreichen Projektes Ihre elektronischen Kenntnisse, verbunden mit Ihrem organisatorischen Talent, während einer definierten Zeit unter Beweis zu stellen.

Zudem können Sie als Ingenieur für das anspruchsvolle Prüfen von hochmodernen digitalen Übertragungssystemen direkt beim Kunden eingesetzt werden. Der Kontakt zur Entwicklungs- wie zur Verkaufsabteilung unterstreicht dieses attraktive Tätigkeitsfeld.

Nähere Einzelheiten über die beschriebenen Aufgaben sowie das Spektrum Ihrer vielseitigen Karrieremöglichkeiten erfahren Sie direkt von Herrn W. Blum, Personalabteilung, 8804 Au, Telefon 01 782 45 02, oder senden Sie ihm Ihre Bewerbungsunterlagen.



**ESSO**

**EXXON**

ein Mitglied der weltweiten EXXON Organisation

## Heute Zürich — morgen Basel — übermorgen Genf

Dieser Zeitrahmen ist zwar etwas übertrieben, dauern doch Ihre Einsätze an den meist deutschsprachigen Depotbetrieben z.T. mehrere Wochen. Als unser zukünftiger

## Sachbearbeiter / Disponent

lernen Sie die vielseitigen Belange der Depotbetriebe kennen. Sie werden für Ablösungen und zur Unterstützung der bestehenden Teams in unseren verschiedenen Depots die Disposition unserer Tankwagen, kaufmännische Sachaufgaben sowie später allenfalls gewisse Stellvertretungen unserer Depotchefs übernehmen. Eine kaufmännische Ausbildung, mindestens 2 Jahre Praxis sowie gute mündliche Französischkenntnisse sind erforderlich. Ebenso eine ausgesprochene Flexibilität, Teamfähigkeit und Selbständigkeit. Suchen Sie einen interessanten, abwechslungsreichen Einstieg in unsere Branche, so freuen wir uns auf Ihre Kontaktnahme. Frau Christine Fehlmann, Telefon 01 214 44 46, gibt Ihnen gerne weitere Auskunft.



ESSO (SCHWEIZ)

Personalabteilung Postfach 8021 Zürich  
Uraniastr. 40/Löwenstr. 2, Tel. 01 214 41 11

## Prüfung bestanden!

### Elektroniker, R / TV-Elektriker

Wenn diese zwei Worte auf ein Abnahmezertifikat gestempelt werden können, dann haben unsere Mitarbeiter vom Prüffeld wieder eine herausfordernde, interessante Arbeit beendet.

Für Kundenabnahme und Prüffeld suchen wir Mitarbeiter obiger Fachrichtungen, die wir je nach Praxis und Weiterbildung entsprechend einsetzen können.

Die Aufgabengebiete umfassen:  
Herstellen von Prüfmitteln / Erstellen von Prüfvorschriften / Durchführen von Systemprüfungen und Kundenabnahmen.

Herr W. Schäppi von der Personalabteilung, Telefon 01 306 32 18, erwartet gerne Ihren Anruf oder Ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen.

**contraves**

Contraves AG  
Schaffhauserstr. 580  
8052 Zürich  
01 306 22 11

Wir suchen für die Betriebsabteilung Übermittlung und Elektronik des Eidg Zeughauses und Waffenplatzes Kloten-Bülach in Kloten

## Elektronik- mechaniker / FEAM

in erster Linie als Lehrlingsmeister für 12 Elektroniker-Lehrlinge im 1. bis 4. Lehrjahr und für den gezielten Einsatz im Betrieb.

Wir bieten moderne Einrichtungen und Arbeitsmethoden, kompetente und flotte Teamkollegen; die beim Bunde üblichen guten Sozialleistungen, gleitende Arbeitszeit und 5-Tage-(42-Stunden) Woche.

Sind Sie Schweizer Bürger und suchen eine solche Aufgabe, setzen Sie sich mit uns in Verbindung.



Eidg Zeughaus & Waffenplatz  
Kloten-Bülach, 8302 Kloten  
Telefon 01 813 72 72 (intern 203) Hr M Altorfer

**Luwa**

Ein Unternehmen der Hesta

Für die Region Zürich suchen wir

eine  
**Service-Spezialistin /**  
einen  
**Service-Spezialisten**

mit Erfahrung in der Kälte- und/oder Regeltechnik. Ihr Tätigkeitsgebiet: Wartung und Instandsetzung von Klima- und Kälteanlagen.

Haben Sie Freude an Verantwortung, anspruchsvoller und selbstständiger Tätigkeit sowie am Kundenkontakt?

Nebst fortschrittlichen Arbeitsbedingungen und Firmenauto sind gutes Arbeitsklima, Weiterbildungs- und Entwicklungsmöglichkeiten selbstverständlich bei uns.

Wir freuen uns, Sie kennenzulernen.

**B. Wigert, Luwa AG**  
**Personalabteilung**  
**8047 Zürich**  
**Anemonenstrasse 40**  
**Telefon 01 491 51 51**

Wir suchen einen

## Festungswächter

### Aufgabengebiet:

- Allgemeine Wartungszeiten an Befestigungsanlagen
- Bewachungsaufgaben

### Erfordernisse:

- Selbständige, rasche und exakte Arbeitsweise
  - Gute körperliche Leistungsfähigkeit
  - Militärdienstpflichtig (Gfr oder Sdt)
- Alter: max. 35jährig

### Wir bieten:

- Abwechslungsreiche Tätigkeit
- Sehr gute Sozialleistungen
- Dienstkleider (Uniform)

### Dienstort:

Brugg und Bremgarten



Interessenten bewerben sich beim

**Kommando Festungstruppen 21**  
**5200 Brugg**  
**Telefon 056 48 15 11**



**Kantonale Zeughaus- und  
Waffenplatzverwaltung Zürich**

Wir suchen einen

## Waffenmechaniker

für die Instandstellung und Aufrüstung der persönlichen Bewaffnung des Wehrmannes.

Für die Einarbeitung kommen nur Berufe aus der Metallbranche in Frage.

Wir bieten ein interessantes Arbeitsgebiet. Besoldung und Sozialleistung nach der kantonalen Angestelltenverordnung. Nur für Schweizer Bürger.

Bewerbungen sind zu richten an

**Kantonale Zeughaus- und  
Waffenplatzverwaltung Zürich**  
**Uetlibergstrasse 113, Postfach**  
**8045 Zürich-Giesshübel**  
**Telefon 01 465 41 11**

**MAAG**  
**ZÜRICH**

### Salesforce worldwide

Branchenkenner bescheinigen uns ein vielversprechendes Marketingkonzept für die Zukunft zu haben. Neben Kooperationen mit renommierten Unternehmungen wollen wir durch eine beinahe beispiellose Hochqualitätspolitik und die Positionierung in Marktnischen einen dauerhaften Markterfolg anstreben. Im Rahmen dieser Zielsetzung sollen auch die verschiedenen Kundenkreise noch intensiver betreut werden. Wir suchen deshalb noch weitere Junior- und Senior-

## Verkaufsingenieure

für den weltweiten Einsatz in einer Verkaufsgruppe für Hochleistungsgetriebe. Der Aufgabenbereich ist breit und umfasst die Projektierung bis zum Verkauf.

Sie sind Absolvent einer Ingenieurschule (HTL), sprechen Englisch, eventuell Spanisch und sind bereit, häufig zu reisen.

Bitte rufen Sie uns für eine unverbindliche Vorabklärung an oder senden Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen. Wir sichern Ihnen volle Diskretion zu.

### Maag-Zahnräder AG

Hardstrasse 219, 8023 Zürich, 01 278 7511

Suchen Sie eine anspruchsvolle, abwechslungsreiche Tätigkeit?

In unserer Abteilung Reparaturwesen suchen wir einen

## Mechaniker / Elektromechaniker

mit abgeschlossener Lehre und einigen Jahren Berufserfahrung zur Betreuung der NC-CNC-Maschinen sowie für die Wartung von automatischen Fertigungssystemen.

### Wir bieten:

- eine interessante und verantwortungsvolle Tätigkeit in kleinem Team
- eine leistungsgerechte Entlohnung und gute Sozialleistungen

### Wir erwarten:

- berufliches Können und exaktes, selbständiges Arbeiten
- gute Auffassungsgabe, Initiative und eigene Ideen
- eine positive Einstellung zur Arbeit

Fühlen Sie sich angesprochen?

Herr E. Wiesmann vom Personaldienst Betrieb gibt Ihnen gerne weitere Auskünfte (Direktwahl: 052 82 78 16).

Maschinenfabrik Rieter AG  
8406 Winterthur  
Tel. 052-82 71 71

**RIETER**